



## Beerdigungsdienste der Seelsorger

Die schwierigsten Beerdigungsdienste sind für mich, wenn ich Kinder, Söhne oder Töchter in unserer Pfarrfamilie beisetzen muss. Durch deren frühen Tod wird die natürliche Abfolge der sterbenden Generationsmitglieder durchbrochen. In dieser Situation begegnet man selbst seiner eigenen menschlichen Ohnmacht gegenüber dem Schicksalsschlag dieser Familien.

Der Tod eines totgeborenen Kindes, der Kindstod im Babyalter oder der Tod von jungen Menschen durch einen Unfall, eine tragische Krankheit oder einen Mord, zeigen mir immer wieder, wie unplanbar das Leben und unser Lebensende sein können.

Heute erleben wir Jesus in dieser Situation. Ein Jüngling ist gestorben und wird von seiner Mutter, die verwitwet ist und nur diesen einen Sohn hat, vor dem Stadttor zum Grab getragen. Jesus hat großes Mitleid mit dieser Witwe. Er hält die Sargträger an und sagt zum toten Jüngling: „Junger Mann, ich sage Dir: Steh auf!“ Sein Leben kehrt zurück und Jesus gibt ihn seiner überglücklichen Mutter.

Immer wieder erleben wir einen Jesus, der sich vom Leid der Menschen bewegen lässt. Tod, Besessenheit, Krankheit, Hunger, Not und Armut etc. gehen nicht spurlos an Jesus vorüber. Immer wieder rettet er Menschen aus diesen Notsituationen, indem er als Notwender auftritt.

Die Menschen freuen sich über sein notwendendes Eingreifen und loben Gott dafür. Sie loben ihn dafür, dass er uns statt des Weges des Todes einen Weg des Lebens eröffnet.

Der Tod des jungen Mannes in diesem Evangelium verurteilt seine Mutter – eine Witwe – zu ihrem sozialen Tod in der damaligen Gesellschaft. Ihre Hoffnung auf ein sozial abgesichertes Leben im Alter wird durch den Tod ihres Sohnes zunichte gemacht. Mit der Errettung ihres Sohnes stellt er auch die Würde der Witwe wieder her.

Naim ist ein Ort im Norden Palästinas. Er ist von einer Mauer umgeben und gehört nicht zu Juda. Die Stadt hat sich hinter der Mauer eingegelt, so dass Jesu Wirken nicht in die Stadt gelangen kann. Über den Tod des Jünglings, der vor den Stadttoren beigesetzt werden soll, kommt er doch noch mit der Bevölkerung in Kontakt. Die Erweckung des jungen Mannes zeigt, dass man sich vor dem Heilsplan Gottes nicht abschotten kann.

Da Jesus den toten Körper des Jünglings berührt, macht er sich als Jude unrein. Als unreiner Sünder gibt er dem Toten das Leben zurück. Hier zeigt Jesus seinen Mitmenschen, dass das Gesetz der Liebe vor Gott mehr zählt als fromme Sitten und Gebräuche.

Jesus handelt bei dieser Erweckung aus eigenem Antrieb. Es wird nicht berichtet, dass die Witwe ihn um ein Wunder bittet. Eine Bitte um die Erweckung von den Toten hätte ihren Gedankenhorizont sowieso überstiegen, da es bis dahin keine Totenerweckungen gab.

Das Leid der Mutter wird in Jesus zum gemeinsamen Leid. Gott verhält sich wie Jesus gegenüber unserem Leid mit Trauer. Er ist ein barmherziger Gott, der nicht will, dass wir leiden. Er will uns von Tod, Krieg, Krankheit, Verlust, Hunger, Not und Armut befreien. Dieses Mitgefühl erwartet Jesus auch von uns, um den sozialen Tod, die Ohnmacht und die Perspektivlosigkeit vieler Menschen in unserer Gesellschaft oder in dieser Welt zu überwinden. Daher gilt Jesu Wort auch uns, wenn er sagt: „Steh auf!“ Auch uns will er zum Leben erwecken.

Diakon Hans Gerd Grevelding

## 10. Sonntag im Jahreskreis 10./11.06.2023

1. Les: *Hos 6,3-6*

2. Les: *Röm 4,18-25*

Ev: *Mt 9,9-13*

### Seelsorgeteam

Pfarrer

**Dr. Andreas Mersch**

Leiter der Kirchengemeinden  
(Pfarrverweser)

Poller Hauptstraße 26

51105 Köln

Tel.: 0221 830 72 98

Sprechstunde: nach Vereinbarung

[andreas.mersch@erzbistum-koeln.de](mailto:andreas.mersch@erzbistum-koeln.de)

Pfarrvikar

**Pater Abraham Muttethazhathu  
MCBS**

Tempelstraße 2

50679 Köln

Tel.: 0221 669 662 77

Sprechstunde: nach Vereinbarung

[abraham.muttethazhathu@erzbistum-koeln.de](mailto:abraham.muttethazhathu@erzbistum-koeln.de)

Diakon

**Hans Gerd Grevelding**

Poller Hauptstraße 26

51105 Köln

Tel.: 0172 21 81 340

Sprechstunde: nach Vereinbarung

[hans-gerd.grevelding@erzbistum-koeln.de](mailto:hans-gerd.grevelding@erzbistum-koeln.de)

Pastoralreferentin

**Maria Schwarz**

Poller Hauptstraße 26

51105 Köln

Tel.: 0221 933 79 50

0176 21 07 03 60

Sprechstunde: nach Vereinbarung

[maria.schwarz@erzbistum-koeln.de](mailto:maria.schwarz@erzbistum-koeln.de)

Kaplan

**Chika Cyprian Okoye**

Poller Hauptstraße 26

51105 Köln

[Kontakt: über Pfarrbüro](#)

## Termine und Veranstaltungen im Seelsorgebereich

### Familienzentrum

Nähere Informationen zu allen Angeboten finden Sie auf der Homepage des Familienzentrums:  
[www.familienzentrum-deutz-poll.de](http://www.familienzentrum-deutz-poll.de)

#### fitdankbaby-Mini

montags um 9.30 Uhr  
im Pfarrsaal St. Joseph

#### fitdankbaby PRE-Aktiv mit Babybauch

mittwochs um 18.15 Uhr  
in der KiTa St. Joseph  
Anmeldung zu allen Kursen über  
[www.familienzentrum-deutz-poll.de](http://www.familienzentrum-deutz-poll.de)

### Firmvorbereitung:

Sonntag, 11.06.2023  
– 15.00 im Forum am Deutzer Dom  
– 17.00 Uhr Heilige Messe in St. Heribert

### Messdiener: Samstag, 17.06.2023

Mini-Tag in Altenberg  
für alle Messdiener:innen aus dem  
Erzbistum Köln mit vielseitigem Angebot

### Dankfest für Ehrenamtliche

Samstag, 17.06.2023 – 17 Uhr  
Ehrenamtlerfest auf dem Pfarrhof  
in St. Joseph, beginnend mit der  
Hl. Messe in St. Joseph

### Büchereien: Öffnungszeiten

in den Sommerferien: siehe Seite 4

### Lange Nacht der Poller Kirchen:

Samstag, 19.08.2023  
Ökumenischer Gottesdienst, Musik,  
Mitsingen & Angebote  
Weitere Infos folgen  
Herzlichen Einladung, sich den Termin  
vorzumerken!

## Termine und Veranstaltungen von St. Heribert und St. Urban

### Vernissage: Sonntag, 11.06.2023 –

15.00 Uhr in St. Heribert  
Ausstellung „Geformte Natur“  
von Veronika Moos

### Besuchskreis: Mittwoch, 14.06.2023 –

16.00 Uhr Forum am Deutzer Dom

### Spieleabend: Donnerstag, 15.06.2023 –

16.30 Uhr im Forum am Deutzer Dom

### Kommunionvorbereitung: Donnerstag,

15.06.2023 – 20.00 Uhr Elternabend  
im Forum am Deutzer Dom

### kfd: Freitag, 16.06.2023 – 13.00 Uhr

Linie 7 Severinsbrücke; FR Zündorf  
Besuch Alexianer Klostersgärtnerei

### kfd: Dienstag, 20.06.2023

Tagesfahrt nach Essen

### Erzählcafé: Mittwoch, 21.06.2023

nach der Wortgottesfeier  
im Pfarrsaal von St. Urban

### Lektoren: Mittwoch, 21.06.2023 –

19.00 Uhr im Forum am Deutzer Dom

## Gottesdienste vom 10. bis 13. Juni 2023

### Samstag, 10.06.2023

<b>15.00 Uhr</b> St. Heribert	<b>Trauung</b>
<b>17.00 Uhr</b> St. Urban	<b>Vorabendmesse</b> für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrgemeinden
<b>18.30 Uhr</b> Hl. Dreifaltigkeit	<b>Vorabendmesse</b>

### Sonntag, 11.06.2023 10. Sonntag im Jahreskreis

<b>9.45 Uhr</b> St. Heribert	<b>Heilige Messe</b>
<b>10.00 Uhr</b> St. Urban	<b>Heilige Messe der Rumänischen Gemeinde</b> in rumänischer Sprache
<b>11.15 Uhr</b> St. Joseph	<b>Heilige Messe</b>
<b>11.30 Uhr</b> St. Heribert	<b>Heilige Messe für Familien mit Kleinkindern</b> anschließend Treffen
<b>17.00 Uhr</b> St. Heribert	<b>Heilige Messe mit den Firmlingen</b>
<b>17.00 Uhr</b> St. Urban	<b>Heilige Messe der Frankophonen Gemeinde</b> in französischer Sprache

### Montag, 12.06.2023

<b>19.00 Uhr</b> Hl. Dreifaltigkeit	<b>Eucharistische Anbetung</b>
--	--------------------------------

### Dienstag, 13.06.2023

<b>8.20 Uhr</b> St. Heribert	<b>Wortgottesfeier der Grundschulen</b>
<b>9.00 Uhr</b> St. Joseph	<b>Heilige Messe</b>
<b>12.00 Uhr</b> Deutzer Friedhof	<b>Beerdigung – St. Heribert</b>
<b>14.30 Uhr</b> St. Heribert	<b>Wortgottesfeier im Caritas Altenzentrum St. Heribert</b>
<b>19.00 Uhr</b> Hl. Dreifaltigkeit	<b>Rosenkranzgebet</b>

Gottesdienste vom 14. bis 17. Juni 2023

Mittwoch, 14.06.2023	
8.15 Uhr St. Joseph	Ökumenische Wortgottesfeier zum Schulabschluss der Gemeinschaftsgrundschule Poller Hauptstraße
8.30 Uhr St. Urban	Heilige Messe
13.30 Uhr Friedhof Melaten	Beerdigung – St. Heribert
Donnerstag, 15.06.2023	
9.00 Uhr Hl. Dreifaltigkeit	Heilige Messe gestaltet von der kfd
18.30 Uhr St. Heribert	Wortgottesfeier im Eduardus-Krankenhaus
Freitag, 16.06.2023 Hochfest Heiligstes Herz Jesu	
8.20 Uhr Hl. Dreifaltigkeit	Ökumenische Wortgottesfeier zum Schulabschluss der Katholischen Grundschule Am Altenberger Kreuz (Janusz-Korczak-Schule)
9.45 Uhr St. Heribert	Wortgottesfeier der Kindertagesstätte St. Heribert zum Abschlussfest
14.30 Uhr St. Joseph	Wortgottesfeier der Kindertagesstätte St. Joseph zum Abschlussfest
18.00 Uhr St. Heribert	Heilige Messe
Samstag, 17.06.2023	
14.30 Uhr St. Joseph	Trauung
16.00 Uhr St. Joseph	Tauffeier
→ 17.00 Uhr Seelsorgebereich in St. Joseph	Vorabendmesse zum Ehrenamtlerfest für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrgemeinden  <i>Es singt der Chor Taktlos.</i>  <i>Türkollekte für die Pfarrcaritas</i>

**Erzählcafé:** Freitag, 23.06.2023 nach der Wortgottesfeier im Forum am Deutzer Dom

**KjG Deutz:** Dienstag, 27.06.2023 – 17.00 Uhr Sommerlager-Elternabend im Forum am Deutzer Dom

**Eine-Welt-Gruppe:** Sonntag, 02.07.2023; nach der Messe im Forum am Deutzer Dom; Café und Verkauf

**Ortsausschuss:** Mittwoch, 05.07.2023 – 18.00 Uhr im Forum am Deutzer Dom

**Vortrag „Natur in der Bibel“:** Donnerstag, 13.07.2023 – 18.00 Uhr im Forum am Deutzer Dom

**KjG-Deutz Sommerlager:** 22.07. – 05.08.2023 in Hitzacker an der Elbe  
Anmeldung: [www.kjg-deutz.de](http://www.kjg-deutz.de)

**Termine und Veranstaltungen von St. Joseph und Hl. Dreifaltigkeit**

**Kommunionvorbereitung:** Montag, 12.06.2023 – 20.00 Uhr Elternabend im Pfarrsaal

**kfd St. Joseph:** Mittwoch, 14.06.2023 – 10.00 Uhr Tagesfahrt nach Kommern Abfahrt am Pfarrzentrum St. Joseph Kosten: 15 € / Gäste 17,50 €

**Neue Messdiener:** Mittwoch, 21.06.2023 – 17.00 Uhr in Hl. Dreifaltigkeit

**Kirchenchor St. Joseph:** Sonntag, 25.06.2023 – 16.00 Uhr Grillnachmittag auf dem Pfarrhof

**kfd St. Joseph:** Montag, 26.06.2023 – 10.00 Uhr Mitarbeiterinnentreffen im Pfarrheim

**KjG-Poll Ferienlager:** 22.07. – 06.08.2023 Dänemark /Øster Assels im Nordjütland  
Anmeldung: [info@kjgpoll.de](mailto:info@kjgpoll.de)



**Diese Woche lesen Sie in der Kirchenzeitung**

**Kaiserlicher Glanz in St. Cäcilien**  
Museum Schnütgen zeigt „Schreine und Steine“

**Camping mit Gott**  
Gabriel Zörnig und sein „rollendes Kloster“

**Schüler beten für den Frieden**  
Wallfahrt der Erzbischöflichen Schulen

**4 Wochen kostenlos lesen**  
Telefon (02 21) 16 19-193

## Öffnungszeiten der Pastoralbüros in Deutz

### St. Heribert

Deutzer Freiheit 64, 50679 Köln  
Tel.: 0221 801 95 0-0  
[st.heribert.deutz-poll@erzbistum-koeln.de](mailto:st.heribert.deutz-poll@erzbistum-koeln.de)

Montag	9.00 – 11.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 18.00 Uhr

### Spenden > Bankverbindung:

IBAN: DE88 3705 0198 0002 0026 57  
BIC: COLSDE33 Sparkasse KölnBonn

### St. Urban

Ulitzkastr. 5, 51063 Köln  
Tel.: 0221 81 14 22

Mittwoch	geschlossen
----------	-------------

## Öffnungszeiten des Pastoralbüros in Poll

### St. Joseph und Hl. Dreifaltigkeit

Poller Hauptstr. 26, 51105 Köln  
Tel.: 0221 830 72 10  
Fax: 0221 83 14 55  
[st.joseph.deutz-poll@erzbistum-koeln.de](mailto:st.joseph.deutz-poll@erzbistum-koeln.de)

Dienstag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	9.00 – 11.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 18.00 Uhr

### Spenden > Bankverbindung:

IBAN: DE51 3705 0198 0002 8422 76  
BIC: COLSDE33 Sparkasse KölnBonn

## Verwaltungsleitung

Hans-Jürgen Herrmann  
Tel.: 0152 01 64 53 42  
[Hans-Juergen.Herrmann@erzbistum-koeln.de](mailto:Hans-Juergen.Herrmann@erzbistum-koeln.de)

## Verwaltungsassistentz Bereich Kindertagesstätten

Kathrin Martins  
Tel.: 0172 417 10 78  
[kathrin.campos-martins@erzbistum-koeln.de](mailto:kathrin.campos-martins@erzbistum-koeln.de)

## Adressen der Kindertagesstätten

**St. Heribert**  
Lorenzstr. 5-7, 50679 Köln  
0221 81 13 76

**St. Joseph**  
Poller Hauptstr. 26b, 51105 Köln  
0221 830 72 29

## Adressen der Pfarrheime

Forum am Deutzer Dom  
Deutzer Freiheit 64  
St. Joseph Poller Hauptstr. 26  
St. Urban Ulitzkastr. 3

## Kirchenmusik

Matthias Leenen  
Seelsorgebereichsmusiker  
Tel.: 0221 88 41 48  
[matthias.leenen@erzbistum-koeln.de](mailto:matthias.leenen@erzbistum-koeln.de)

## Gottesdienste am 18. Juni 2023

### Sonntag, 18.06.2023

### 11. Sonntag im Jahreskreis

<b>9.45 Uhr</b> St. Heribert	<b>Heilige Messe</b>  <i>Türkollokte für die Pfarrcaritas</i>
<b>11.15 Uhr</b> Hl. Dreifaltigkeit	<b>Heilige Messe</b>  <i>Türkollokte für die Pfarrcaritas</i>
<b>17.00 Uhr</b> St. Joseph Hl. Dreifaltigkeit	<b>Poller Pänz auf Gottes Spuren open air am Rhein</b>
<b>17.00 Uhr</b> St. Urban	<b>Heilige Messe der Frankophonen Gemeinde in französischer Sprache</b>

### Gottesdienste im Eduardus-Krankenhaus

**regelmäßiger Gottesdienst: donnerstags um 18.30 Uhr**  
Informationen bei: Pastoralreferent Gerhard Mertens, Tel. 0221 82 74-33 62

## Büchereien: Öffnungszeiten in den Sommerferien

**Pfarrbücherei KÖB St. Heribert**, Deutzer Freiheit 64

**03. bis 21.07.2023: nur mittwochs, sonst regulär geöffnet:**

dienstags 15.30 – 18.00 Uhr

mittwochs 10.00 – 12.00 Uhr

donnerstags 15.30 – 18.30 Uhr

E-Mail: [koeb-heribert@gmx.de](mailto:koeb-heribert@gmx.de); Telefon 0221 801 95 036

**LESEZEICHEN KÖB St. Joseph und Hl. Dreifaltigkeit**, Poller Hauptstr. 26  
**ist regulär geöffnet:**

sonntags 10.00 – 13.00 Uhr

dienstags und donnerstags 17.30 – 18.30 Uhr

E-Mail: [koeb.lesezeichen@gmx.de](mailto:koeb.lesezeichen@gmx.de); Telefon: 0160 92 13 49 00

## Caritassprechstunden und weitere Hilfsangebote:

**Caritas St. Heribert:** dienstags 10.00 – 11.00 Uhr, Forum am Deutzer Dom

**Kölsch Hätz-Büro Deutz:** dienstags 16.00 – 18.00 Uhr

Deutzer Freiheit 64, Tel.: 0221 801 95 0-22, E-Mail: [info@koelschhaetz.de](mailto:info@koelschhaetz.de)

**Kölsch Hätz-Büro Poll:** freitags 10.00 – 12.00 Uhr

Rolshover Str. 588a (Marktplatz) Tel.: 880 79 89, E-Mail: [info@koelschhaetz.de](mailto:info@koelschhaetz.de)

**Deutzer Tafel:** donnerstags von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr im Forum am Deutzer Dom; Lebensmittelausgabe für Deutzer Rentner\*innen mit Köln-Pass

## Eine-Welt-Kreise:

**Eine-Welt-Gruppe St. Heribert:**

Verkauf von fair gehandelten Produkten an jedem 1. Sonntag im Monat nach der Heiligen Messe in St. Heribert

**Eine-Welt-Laden St. Joseph:**

monatlich in der Seitenkirche St. Joseph – siehe Terminseite

## Seniorenclubs:

**Seniorenclub St. Heribert:** dienstags um 14.30 Uhr im Forum am Deutzer Dom

**Offener Seniorentreff:** am 2. und 4. Dienstag im Monat

von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr im Pfarrzentrum St. Urban

**Seniorenclub Hl. Dreifaltigkeit:** 1. bis 3. Mittwoch im Monat um 14.30 Uhr im Haus Nikolaus

## Besondere Hinweise:

**Meditation in einer Gruppe:**

mittwochs 19.30 – 21.30 Uhr im Gemeindezentrum St. Urban

**Bewohnerinnencafé in St. Urban:**

donnerstags 8.30 – 12.00 Uhr im Pfarrsaal St. Urban

**Café „Sprachen-Raum“: Ein Ort zur interkulturellen Begegnung**

freitags 10.00 Uhr – 12.00 Uhr im Forum am Deutzer Dom;

in Zusammenarbeit mit „Willkommen in Deutz Initiative“ c/o CENO e.V.